

SCRIPTURE

讀經

Mark 馬可福音

7:24-30

24 耶穌從那裡起身，往推羅，西頓的境內去。
進了一家，不願意人知道，卻隱藏不住。

25 當下有一個婦人，她的小女兒被汗鬼附著，聽見耶穌的事，就來俯伏在他腳前。

26 這婦人是希臘人，屬敘利非尼基族。她求耶穌趕出那鬼離開她的女兒。

27 耶穌對她說，“讓兒女們先吃飽，不好拿兒女的餅丟給狗吃。”

28 婦人回答說，“主啊，不錯，但是狗在桌子底下也吃孩子們的碎渣兒！”

29 耶穌對她說，“因這句話，你回去吧！鬼已經離開你的女兒了。”

30 她就回家去，見小孩子躺在床上，鬼已經出去了。

SERMON

信息

11/11/12

“When Crumbs Are Enough”

“碎渣兒就夠了”

(馬可福音 7:24-30)

Eugene Kim

24 耶穌從那裡起身，往推羅，西頓的境內去。
進了一家，不願意人知道，卻隱藏不住。

25 當下有一個婦人，她的小女兒被汗鬼附著，聽見耶穌的事，就來俯伏在他腳前。

26 這婦人是希臘人，屬敘利非尼基族。她求耶穌趕出那鬼離開她的女兒。**27** 耶穌對她說，“讓兒女們先吃飽，不好拿兒女的餅丟給狗吃。”**28** 婦人回答說，“主啊，不錯，但是狗在桌子底下也吃孩子們的碎渣兒！”**29** 耶穌對她說，“因這句話，你回去吧！鬼已經離開你的女兒了。”**30** 她就回家去，見小孩子躺在床上，鬼已經出去了。

RESPONSE HYMN

回應詩

#206

“What a Wonderful Savior”

“何等奇妙的救主”

**基督已經完成救贖, 何等奇妙的救主
我們罪價祂已代付, 何等奇妙的救主**

Christ has for sin atonement made

What a wonderful Savior!

We are redeemed, the price is paid

What a wonderful Savior!

何等奇妙的救主, 是耶穌, 主耶穌

何等奇妙的救主, 是耶穌, 我主

What a wonderful Savior is

Jesus, my Jesus!

What a wonderful Savior is

Jesus, my Lord!

我讚美祂因祂流血, 何等奇妙的救主
與神和好蒙祂喜悅, 何等奇妙的救主

I praise Him for the cleansing blood

What a wonderful Savior!

That reconciled my soul to God

What a wonderful Savior!

何等奇妙的救主, 是耶穌, 主耶穌

何等奇妙的救主, 是耶穌, 我主

What a wonderful Savior is

Jesus, my Jesus!

What a wonderful Savior is

Jesus, my Lord!

祂潔淨我所有罪孽, 何等奇妙的救主
在我心裏統治一切, 何等奇妙的救主

He cleansed my heart from all its sin

What a wonderful Savior!

And now He reigns and rules therein

What a wonderful Savior!

何等奇妙的救主, 是耶穌, 主耶穌

何等奇妙的救主, 是耶穌, 我主

What a wonderful Savior is

Jesus, my Jesus!

What a wonderful Savior is

Jesus, my Lord!

祂賜給我得勝權能, 何等奇妙的救主
每遇戰爭都得全勝, 何等奇妙的救主

He gives me overcoming power

What a wonderful Savior!

And triumph in each trying hour

What a wonderful Savior!

何等奇妙的救主, 是耶穌, 主耶穌

何等奇妙的救主, 是耶穌, 我主

What a wonderful Savior is

Jesus, my Jesus!

What a wonderful Savior is

Jesus, my Lord!

